

Niederschrift 39. Sitzung des Hauptausschusses

Sitzungstermin:	Dienstag, 23.10.2012
Sitzungsbeginn:	16:30 Uhr
Sitzungsende:	17:35 Uhr
Ort, Raum:	Gardelegen, Rathausaal

Anwesend:

Herr Konrad Fuchs, Bürgermeister

Herr Kai-Michael Neubüser

Frau Mandy Zepig

Herr Normen Gadiel

Herr Jörg Gebur

ab TOP 11 öff. Teil/16:55 Uhr

Herr Horst Krüger

Herr Ralf Linow

Herr Marcus Odewald

ab TOP 3 öff. Teil/16:33 Uhr

Frau Hannelore von Baehr

Herr Wolfgang Witte

ab TOP 3 öff. Teil/16:33 Uhr

Ortsbürgermeister:

Herr Dieter Dreger

Herr Gustav Wienecke

Herr Wilfried Kuhrs

Herr Henry Seiler

Frau Bärbel Goecke

Verwaltung:

Herr Behrends, Amtsleiter des Bauamtes

Herr Hirsch, amtierender Amtsleiter des Ordnungsamtes

Herr Stadtverwaltungsrat Machalz, Amtsleiter des Amtes für Finanzwesen

Herr Richter, Amtsleiter des Hauptamtes

Gast:

Herr Marcel Heins, Vors. des Vereins „Historische Region Lindstedt“ e.V. zum TOP 11 öff. Teil

Presse:

Frau Ahlfeld, Redaktion der Volksstimme zum öff. Teil

Herr Schmidt, Redaktion der Altmarkzeitung zum öff. Teil

Tagesordnung:

Öffentlicher Teil

- 1 Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit
- 2 Änderungsanträge zum öffentlichen Teil der Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung des öffentlichen Teils
- 3 Genehmigung des öffentlichen Teils der Niederschrift über die 38. Sitzung des Hauptausschusses am 11.09.2012
- 4 Mündliche Information des Bürgermeisters zu den Geschäften der laufenden Verwaltung
- 5 Entgegennahme der Jahresrechnung für die Haushaltsdurchführung 2009 für die Gemeinde Berge (ab 01.07.2009 Hansestadt Gardelegen OT Berge)
Vorlage: 398/33/12
- 6 Entlastung des Bürgermeisters für die Haushaltsdurchführung 2009 der Gemeinde Berge (ab 01.07.2009 Hansestadt Gardelegen OT Berge)
Vorlage: 399/33/12

- 7 Entgegennahme der Jahresrechnung für die Haushaltsdurchführung 2009 für die Gemeinde Kloster Neuendorf (ab 01.07.2009 Hansestadt Gardelegen OT Kloster Neuendorf)
Vorlage: 400/33/12
- 8 Entlastung des Bürgermeisters für die Haushaltsdurchführung 2009 der Gemeinde Kloster Neuendorf (ab 01.07.2009 Hansestadt Gardelegen OT Kloster Neuendorf)
Vorlage: 401/33/12
- 9 STARK-III-Objektliste - Grundsatz- und Planungsbeschuß
Vorlage: 396/33/12
- 10 Dannefeld - Dorfgemeinschaftshaus - Überplanmäßige Ausgaben
Vorlage: 397/33/12
- 11 Lindstedt - Übertragung finanzieller Mittel an den Verein "Historische Region Lindstedt" e.V.
Vorlage: 405/33/12
- 12 Satzung - 1. Änderung des Bebauungsplanes Ost I, Gardelegen
Vorlage: 404/33/12
- 13 Satzungsbeschluss der Ergänzungssatzung Jerchel - 02 Lunauer Straße
Vorlage: 403/33/12
- 14 1. Nachtragshaushaltssatzung der Hansestadt Gardelegen für das Haushaltsjahr 2012
Vorlage: 402/33/12
- 15 Auswertung Zensus 2011
Vorlage: MV/18/33/12
- 16 Anfragen und Anregungen

Öffentlicher Teil

- TOP 1 Eröffnung der Sitzung und Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladung und der Beschlussfähigkeit

Der Vors. des Hauptausschusses, Herr Fuchs, eröffnet die Sitzung und stellt die Ordnungsmäßigkeit der Einladung sowie Beschlussfähigkeit fest.

- TOP 2 Änderungsanträge zum öffentlichen Teil der Tagesordnung und Feststellung der Tagesordnung des öffentlichen Teils

Die Tagesordnung für den öffentlichen Teil der 39. Sitzung des Hauptausschusses wird zur Abstimmung gestellt.

Beschluss:

Der Hauptausschuss beschließt einstimmig die Tagesordnung für den öffentlichen Teil der 39. Sitzung des Hauptausschusses am 23.10.2012.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	7
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

- TOP 3 Genehmigung des öffentlichen Teils der Niederschrift über die 38. Sitzung des Hauptausschusses am 11.09.2012

Der öffentliche Teil der Niederschrift über die 38. Sitzung des Hauptausschusses am 11.09.2012 wird zur Abstimmung gestellt.

Beschluss:

Der Hauptausschuss beschließt einstimmig den öffentlichen Teil der Niederschrift über die 38. Sitzung des Hauptausschusses am 11.09.2012.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 9
 Nein-Stimmen: 0
 Stimmenthaltungen: 0

TOP 4 Mündliche Information des Bürgermeisters zu den Geschäften der laufenden Verwaltung

Der Bürgermeister, Herr Fuchs, informiert darüber, dass am Freitag, dem 19.10.2012 Vertreter aus der Partnerstadt Waltrop in Gardelegen weilten, die anlässlich der Inbetriebnahme ihres neu gebauten Hallenbades einen Benefiz-Lauf von Gardelegen nach Waltrop gestartet haben. Es gab interessante Gespräche mit den beiden Vertretern der Stadt Waltrop. Weiterhin setzt er den Hauptausschuss darüber in Kenntnis, dass er am Sonnabend abend, dem 20.10.2012, auf Einladung von Herrn von Blücher und Herrn Stähler in Erkrath und in Langenfeld war und es auch hier interessante Gespräche gab. Anschließend nahm er an der Tagung des Städte- und Gemeindebundes in Bergheim bei Köln teil.

TOP 5 Entgegennahme der Jahresrechnung für die Haushaltsdurchführung 2009 für die Gemeinde Berge (ab 01.07.2009 Hansestadt Gardelegen OT Berge)
Vorlage: 398/33/12

Der Bürgermeister, Herr Fuchs, informiert über die Beratungsergebnisse:

- Ortschaftsrat der Ortschaft Berge - Die Beratungsfähigkeit war nicht gegeben.
- Finanz- und Wirtschaftsausschuss - Zustimmung (5 Ja; 2 Enthaltungen).

Beschluss:

Der Hauptausschuss empfiehlt mit Stimmenmehrheit dem Stadtrat der Hansestadt Gardelegen die Jahresrechnung 2009 und die Stellungnahme des Bürgermeisters zum Prüfbericht für die Haushaltsdurchführung 2009 der Gemeinde Berge (ab 01.09.2009 Hansestadt Gardelegen) zur Beschlussfassung.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 7
 Nein-Stimmen: 0
 Stimmenthaltungen: 2

TOP 6 Entlastung des Bürgermeisters für die Haushaltsdurchführung 2009 der Gemeinde Berge (ab 01.07.2009 Hansestadt Gardelegen OT Berge)
Vorlage: 399/33/12

Der Bürgermeister, Herr Fuchs, informiert über die Beratungsergebnisse:

- Ortschaftsrat der Ortschaft Berge - Die Beratungsfähigkeit war nicht gegeben.
- Finanz- und Wirtschaftsausschuss - Zustimmung (5 Ja; 2 Enthaltungen).

Beschluss:

Der Hauptausschuss empfiehlt mit Stimmenmehrheit dem Stadtrat der Hansestadt Gardelegen die Entlastung des Bürgermeisters für die Haushaltsdurchführung 2009 zur Beschlussfassung.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 7
 Nein-Stimmen: 0
 Stimmenthaltungen: 2

- TOP 7 Entgegennahme der Jahresrechnung für die Haushaltsdurchführung 2009 für die Gemeinde Kloster Neuendorf (ab 01.07.2009 Hansestadt Gardelegen OT Kloster Neuendorf)
 Vorlage: 400/33/12

Der Bürgermeister, Herr Fuchs, informiert über die Beratungsergebnisse:

- Ortschaftsrat der Ortschaft Kloster-Neuendorf - Anhörung (Zustimmung 7 Ja)
- Finanz- und Wirtschaftsausschuss - Zustimmung (4 Ja; 3 Enthaltungen).

Beschluss:

Der Hauptausschuss empfiehlt mit Stimmenmehrheit dem Stadtrat der Hansestadt Gardelegen die Jahresrechnung 2009 und die Stellungnahme des Bürgermeisters zum Prüfbericht für die Haushaltsdurchführung 2009 der Gemeinde Kloster Neuendorf (ab 01.07.2009 Hansestadt Gardelegen) zur Beschlussfassung.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 7
 Nein-Stimmen: 0
 Stimmenthaltungen: 2

- TOP 8 Entlastung des Bürgermeisters für die Haushaltsdurchführung 2009 der Gemeinde Kloster Neuendorf (ab 01.07.2009 Hansestadt Gardelegen OT Kloster Neuendorf)
 Vorlage: 401/33/12

Der Bürgermeister, Herr Fuchs, informiert über die Beratungsergebnisse:

- Ortschaftsrat der Ortschaft Kloster-Neuendorf - Anhörung (Zustimmung 6 Ja; 1 Enthaltung)
- Finanz- und Wirtschaftsausschuss - Zustimmung (4 Ja; 3 Enthaltungen).

Beschluss:

Der Hauptausschuss empfiehlt mit Stimmenmehrheit dem Stadtrat der Hansestadt Gardelegen die Entlastung des Bürgermeisters für die Haushaltsdurchführung 2009 zur Beschlussfassung.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 7
 Nein-Stimmen: 0
 Stimmenthaltungen: 2

TOP 9 STARK-III-Objektliste - Grundsatz- und Planungsbeschluss
Vorlage: 396/33/12

Der Bürgermeister, Herr Fuchs, informiert über die Beratungsergebnisse:

- Bau-, Verkehrs- und Umweltausschuss - Zustimmung (8 Ja)
- Sozial-, Jugend-, Schul-, Kultur- und Sportausschuss - Zustimmung (6 Ja)
- Finanz- und Wirtschaftsausschuss - Zustimmung (7 Ja)
- Ortschaftsrat der Ortschaft Mieste - Anhörung 25.10.2012.

Beschluss:

Der Hauptausschuss empfiehlt einstimmig dem Stadtrat der Hansestadt Gardelegen die Beschlussfassung der STARK III Objektliste - Grundsatz- und Planungsbeschluss entsprechend den Punkten 1 bis 3 des Beschlussvorschlages.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	9
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	0

TOP 10 Dannefeld - Dorfgemeinschaftshaus - Überplanmäßige Ausgaben
Vorlage: 397/33/12

Der Bürgermeister, Herr Fuchs, informiert über die Beratungsergebnisse:

- Bau-, Verkehrs- und Umweltausschuss - Zustimmung (6 Ja; 2 Enthaltungen)
- Finanz- und Wirtschaftsausschuss - abgelehnt (2 Ja; 3 Nein; 2 Enthaltungen)
- Ortschaftsrat der Ortschaft Dannefeld - Anhörung (Zustimmung 7 Ja; 1 Mitwirkungsverbot).

Er weist darauf hin, dass es sich bei den Äußerungen zu dieser Beschlussvorlage in der Presse, die Mehrkosten zu übernehmen, um die persönliche Meinung des Bauamtsleiters handelt und sich diese nicht durchgängig mit der Meinung der Verwaltung deckt.

Im Rahmen der Diskussion für und gegen die Übernahme der überplanmäßigen Ausgaben werden folgende Meinungen geäußert:

- es sollte geprüft werden, ob aufgrund des guten Zustandes der vorhandenen Toilettenräume neue Toiletten gebaut werden müssen und ob die Pflicht zum Bau von behindertengerechten Toiletten in öffentlichen Einrichtungen besteht; falls dies nicht vorgeschrieben ist, könnten die Mehrkosten eingespart werden
- der Bau der behindertengerechten Toiletten ist geplant und wurde bereits genehmigt
- laut EU-Richtlinien besteht die Verpflichtung, behindertengerechte Toiletten zu bauen
- das Dorfgemeinschaftshaus wird auch von älteren Personen genutzt, deshalb muss es barrierefrei und behindertengerecht gebaut werden
- es sollte sich an den Beschluss des Stadtrates mit der Maßgabe, dass 110.712,15 € reichen müssen, gehalten werden
- es ist üblich, dass 10 % Mehrkosten für eine Baumaßnahme in dieser Größenordnung auftreten können
- es ist wichtig, das Dorfgemeinschaftshaus nach den neuen Richtlinien instandzusetzen und zu erhalten, nur durch Fertigstellung könnten Einnahmen erzielt werden
- die Antragstellung an die Stadt Gardelegen ist der einfachste Weg, es sollten Alternativen zur Finanzierung des Fehlbetrages gefunden werden
- es sollte geprüft werden, ob bei der jetzigen Variante in Höhe von 110.712,15 € die Eigenleistungen des Vereins bereits mit eingeplant waren
- es wird ein Planungsfehler vermutet, da durch den Verein bereits viele Eigenleis-

tungen erbracht wurden.

Festlegung:

Durch den Amtsleiter des Bauamtes, Herrn Behrends, ist zu prüfen, ob die Pflicht besteht, in öffentlichen Einrichtungen behindertengerechte Toiletten vorzuhalten. In der Sitzung des Stadtrates am 29.10.2012 ist dazu eine Aussage zu treffen.

Beschluss:

Der Hauptausschuss empfiehlt mit Stimmenmehrheit dem Stadtrat der Hansestadt Gardelegen die überplanmäßige Ausgabe im Vermögenshaushalt 2012 - Umbau Dorfgemeinschaftshaus Dannefeld - entsprechend des Beschlussvorschlages abzulehnen.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	4
Nein-Stimmen:	5
Stimmenthaltungen:	0

Die Beschlussvorlage wird abgelehnt.

TOP 11 Lindstedt - Übertragung finanzieller Mittel an den Verein "Historische Region Lindstedt" e.V.
Vorlage: 405/33/12

Der Bürgermeister, Herr Fuchs, informiert über die Beratungsergebnisse:

- Ortschaftsrat der Ortschaft Lindstedt - Anhörung (Zustimmung 5 Ja)
- Bau-, Verkehrs- und Umweltausschuss - Zustimmung (8 Ja)
- Finanz- und Wirtschaftsausschuss - Zustimmung (4 Ja; 3 Enthaltungen).

Stadtrat Gadiel bezieht sich auf vergangene Beratungen, in denen zum Ausdruck kam, dass der Verein „Historische Region Lindstedt“ e.V. zukünftige Maßnahmen ohne finanzielle Mittel der Stadt realisieren will. Er ist verwundert darüber, dass nun finanzielle Mittel an den Verein übertragen werden sollen und fragt an, ob der Hansestadt Gardelegen durch den Verein weitere Kosten entstehen könnten.

Durch Stadtrat Gadiel wird der Antrag gestellt, dass der Vorsitzende des Vereins „Historische Region Lindstedt“ e.V., Herr Heins, Erläuterungen zum Sachverhalt gibt.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	8
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	1

Der Hauptausschuss stimmt dem Antrag auf Rederecht zu.

Der Vors. des Vereins „Historische Region Lindstedt“ e.V., Herr Heins, gibt Erläuterungen zu den benötigten Mitteln entsprechend der vorliegenden Beschlussvorlage.

Auf die Frage von Stadtrat Gadiel nach evtl. weiteren Kosten legt Herr Heins dar, dass es möglich sein kann, dass durch den Verein noch Anträge auf finanzielle Mittel an die Stadt eingereicht werden.

Abschließend plädiert er als Vorhabensträger für die Umsetzung dieses Projektes.

Beschluss:

Der Hauptausschuss empfiehlt mit Stimmenmehrheit dem Stadtrat der Hansestadt Gardelegen, an den Verein „Historische Region Lindstedt“ e.V. finanzielle Mittel aus Haushaltsresten der ehemaligen Gemeinde Lindstedt in Höhe von 51.071,33 Euro zweckgebunden für

die Durchführung bzw. Fortsetzung der Baumaßnahmen am Gutshaus und den Nebengebäuden übertragen.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 8
 Nein-Stimmen: 2
 Stimmenthaltungen: 0

TOP 12 Satzung - 1. Änderung des Bebauungsplanes Ost I, Gardelegen
 Vorlage: 404/33/12

Der Bürgermeister, Herr Fuchs, informiert über die Beratungsergebnisse:

- Bau-, Verkehrs- und Umweltausschuss - Zustimmung (8 Ja)
- Finanz- und Wirtschaftsausschuss - Zustimmung (7 Ja).

Beschluss:

Der Hauptausschuss empfiehlt einstimmig dem Stadtrat der Hansestadt Gardelegen die Satzung der 1. Änderung des Bebauungsplanes Ost I, Gardelegen, gemäß den Punkten 1 bis 3 des Beschlussvorschlages zur Beschlussfassung.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 10
 Nein-Stimmen: 0
 Stimmenthaltungen: 0

TOP 13 Satzungsbeschluss der Ergänzungssatzung Jerchel - 02 Lunauer Straße
 Vorlage: 403/33/12

Der Bürgermeister, Herr Fuchs, informiert über die Beratungsergebnisse:

- Bau-, Verkehrs- und Umweltausschuss - Zustimmung (8 Ja).

Beschluss:

Der Hauptausschuss empfiehlt einstimmig dem Stadtrat der Hansestadt Gardelegen Die Ergänzungssatzung Jerchel - 02 Lunauer Straße gemäß den Punkten 1 bis 3 des Beschlussvorschlages zur Beschlussfassung.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen: 10
 Nein-Stimmen: 0
 Stimmenthaltungen: 0

TOP 14 1. Nachtragshaushaltssatzung der Hansestadt Gardelegen für das Haushaltsjahr 2012
 Vorlage: 402/33/12

Der Bürgermeister, Herr Fuchs, informiert über die Beratungsergebnisse:

- Bau-, Verkehrs- und Umweltausschuss - Zustimmung (7 Ja; 1 Enthaltung)
- Sozial-, Jugend-, Schul-, Kultur- und Sportausschuss - Zustimmung (6 Ja)
- Finanz- und Wirtschaftsausschuss - Zustimmung (7 Ja).

Durch Stadtrat Krüger wird angefragt, um was es sich auf S. 17, 6760, in Höhe von 36.300 € - Erstattung an sonstige öffentliche Sonderrechnungen - handelt.

Der Amtsleiter des Amtes für Finanzwesen, Herr Machalz, teilt mit, dass er die Frage in der Sitzung des Stadtrates am 29.10.2012 in nichtöffentlichen Teil beantworten wird.

Stadtrat Krüger bezieht sich auf S. 9, Erstattung zuviel gezahlter Umlagen an den Kommunalen Versorgungsverband in Höhe von 58.200 € und fragt an, warum die Erstattung erfolgte.

Er merkt an, dass auf S. 10 in der selben Position 1740 - Zuweisung vom sonstigen öffentlichen Bereich - aus 58.200 € 76.700 € werden und bittet um Erläuterung dazu.

Durch den Amtsleiter des Amtes für Finanzwesen, Herrn Machalz, wird dargelegt, dass es sich bei der Differenz um eine Arbeitsförderungsmaßnahme im Rahmen der Umsetzung der Doppik handelt.

Beschluss:

Der Hauptausschuss empfiehlt mit Stimmenmehrheit dem Stadtrat der Hansestadt Gardelegen die 1. Nachtragshaushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2012 zur Beschlussfassung.

Abstimmungsergebnis:

Ja-Stimmen:	8
Nein-Stimmen:	0
Stimmenthaltungen:	2

TOP 15 Auswertung Zensus 2011

Vorlage: MV/18/33/12

Zu diesem Tagesordnungspunkt liegen dem Hauptausschuss Erläuterungen vor.

Die zuständige Mitarbeiterin, Frau Blankau, nimmt aus Krankheitsgründen an der Beratung nicht teil.

Der Bürgermeister, Herr Fuchs, fragt an, ob es zur Mitteilungsvorlage Bemerkungen oder Anfragen gibt.

Es gibt keine Bemerkungen oder Anfragen.

Der Hauptausschuss nimmt die Mitteilungsvorlage zur Kenntnis und empfiehlt sie dem Stadtrat der Hansestadt Gardelegen.

TOP 16 Anfragen und Anregungen

Es liegen keine Anfragen und Anregungen vor.

Sitzungsleiter:

Protokollführerin:

Konrad Fuchs
Vorsitzender des Hauptausschusses

Dorothea Brandt